International Standard for Archival Description

1.1 Reference code UNHCR 44

1.2 Title Personal Papers of Nelly E. Weiss

1.3 Dates of creation 1966 - 1969 **1.4 Level** Fonds

1.5 Extent (quantity) Less than .12 m

2.2 Administrative/Biographical history During 1967 and 1968, Nelly E. Weiss of Zurich,

Switzerland, translated from Russian and Serbo-Croat into German

for the UNHCR Indemnification Section.

2.3 Archival history By letter of 17 November 1996, Ms. Weiss donated to UNHCR her

retained copies of the translations she had made.

3.1 Scope and contentCorrespondence with UNHCR about translation work, a few

clippings, and copies of her translations into German of letters from

applicants to the Indemnification Fund.

3.3 Accruals Accruals are not expected.

3.4 Arrangement The records consist of one file unit: Correspondence and

Translations, 1967 – 1969.

4.1 Conditions governing access Records are subject to the General Restriction Policy of the

UNHCR Archives

4.2 Conditions governing reproduction Records are subject to the Copyright Policy of UNHCR

4.3 Language/scripts German and English

5.3 Related units of description Fonds UNHCR 17, Records relating to Protection, Records of the

Indemnification Section; records of the applicants to the

Indemnification Fund were transferred in 1976 to the International Tracing Service of the International Committee of the Red Cross.

7.2 Rules or conventions Internal UNHCR rules

7.3 Date of description 22 August 2001